

(1) Customer Invoice Address			(2) Remarks			DELIVERY NOTE		
Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN			Our ID number: DE813637771 Your ID no.: IT04886850728			(3) No. 5361246 (4) Date 17.02.21		
(5) Supplier			(6) Freight		(7) Delivery (really)		Invoice	
SN: 91014398 Cotarko GmbH Emdener Str. 50735 Köln			paid ☐ unpaid ☐		Railroad car ☐ Carrier ☐ Freight goods ☐ foreign vehicle ☐ Express goods ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Post ☐		(8) No. 186886 (9) Date	
(10) Your Ref	(11) Your Order No./Date	(15) Additional Details	(12) Our Department			(13) Direct dial	(14) Our Ref No.	
413	550003915502 16.02.21		G. Lamanna					
(19) Shipment Method		paid ☐ unpaid ☒	(21) Packing	(22) Marks		(23) Total Weight kg		(24) net
Collection EX W			look below			gross 10865		9919
(25) Shipping Address							(26) Place of unload	
Magna PT S.p.A, Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN							17551	
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing	(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks			
1	251.1.1085.90 20.5.00612.00	Zahnrad RW Gang DCT 300 (Index a)	10450	pc				
	Container	9/TBA 520858 TBA 520858 neu	950	pc				
	Batch number	208159	950	pc				
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	950	pc				
	Batch number	208159	950	pc				
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu						
	Batch number	208159						
KUEHNE+NAGEL S.r.l. AUTOMATIZZAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 10450 Quantità effettiva: Tipo imballaggio: Quantità imballi: 4 Conferma alle schede d'imballaggio: ☒ NO Data controllo: 23/02/21 Firma: KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 23 FEB 2021 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"								
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check		(44) Quality Check		(45) Receiver		(46) Invoice Check
Date								
Name/No.								



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 21-001677 vom 17.02.2021



21-001677

Ludwigsburg, 18.02.2021

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur COTARKO GMBH Henry Ford Str. 1 50735 Köln		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 22.02.2021		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Köln Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 17.02.2021		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 5361245	11 Anzahl der LM Nombre des colis 14	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
2	5361246		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile
			14 Gewicht, kg Poids, kg 13.398
			15 Umfang cbm 40,24
Summe:		13.398,00	
Total:		14,00 COLLI	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. FRITZ NAGEL S.r.l.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Kfz Anhängen Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 21-001677 empfangen am 18.02.2021 Réception des marchandises le 18.02.2021 MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO 23 FEB 2021 "Ricevuto con riserva di qualità e quantità"	
20 COTARKO GMBH D-50735 Köln Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604